



SANGIA DI CASTIGLIA

TRAGEDIA LIRICA

IN

DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL REAL TEATRO DI S. CARLO

Nell' Autunno dell' anno 1832.

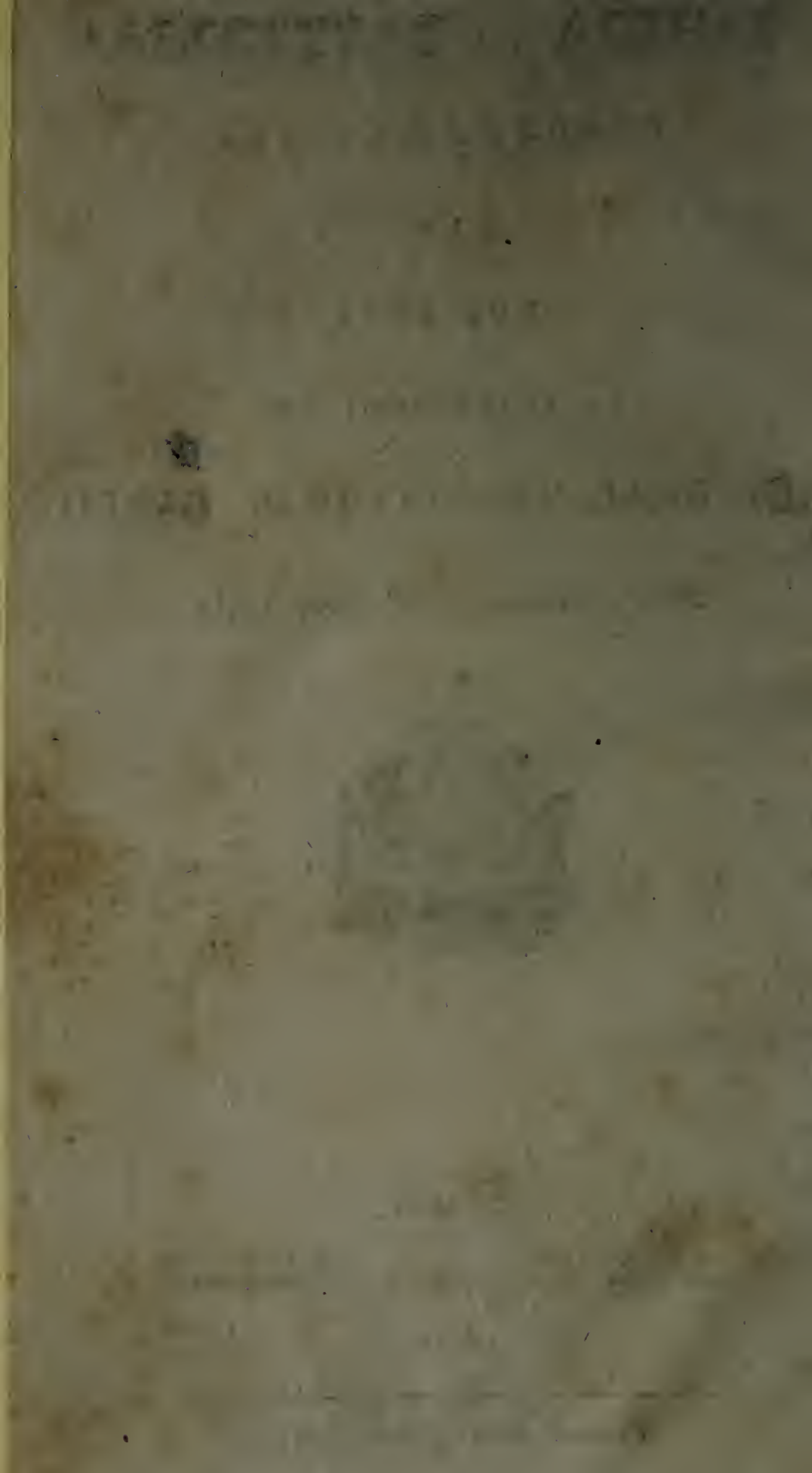


Napoli,

Dalla Tipografia Flautina.

1832.

Prezzo fisso grana venti.



La poesia è del Sig. *Pietro Salatino*.

La musica è del Sig. *Gaetano Donizetti*.

Architetto de' reali teatri e direttore delle decorazioni Sig. Cav. *D. Antonio Niccolini*.

Inventore, direttore e pittore dello scenario Signor *Pasquale Canna*. L'esecuzione delle scene di architettura è del Signor *Niccola Pelandi*. Quelle di paesaggio sono del Signor *Luigi Gentile*.

Direttore del macchinismo Sig. *Fortunato Quériau*.

Macchinista, Sig. *Luigi Corazza*.

Attrezzeria disegnata ed eseguita dal Sig. *Luigi Spertini*.

Direttori del vestiario, Signori *Tommaso Novi* e *Filippo Giovinetti*.

Figurista, Sig. *Felice Cerroni*.

PERSONAGGI.



SANCIA , Regina di Castiglia ,
Signora Ronzi-De Begnis.

GARZIA , suo figlio ,
Signora Santolini .

IRCANO , Principe Saraceno ,
Signor Lablache .

RODRIGO , Ministro di Sancia ,
Signor Basadonna .

ELVIRA , confidente di Sancia ,
Signora Ricci .

Grandi di Castiglia .

Damigelle di Corte .

Saraceni .

Guerrieri Castigliani .

La scena è nella Reggia di Toledo .

A L L E T T O R E .

Il fatto da cui sorge l'argomento di questa tragedia è ricavato dalle Cronache di Spagna , ed avvenne in Castiglia nell' anno 990. dell' era volgare .

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Luogo di delizie nella reggia di Sancia.

*Ircano, che passeggia pensieroso, e Coro
di Saraceni.*

Metà del Coro.

Prence, Taci? Il guardo immobile
Fissi al suolo?

L'altra metà. Il passo hai lento?

Tutti Tu volesti, Ircan, dividere
Con noi sempre il tuo contento;
Or vogliam diviso ancor
Teco, Ircano, il tuo dolor.

1. Oggi Imen ti stringe a Sancia.

2. Di Castiglia ascendi al trono.

Tutti E vedrai con ciglio torbido
Di tua sorte il più bel dono?
Parla. Noi diviso ancor
Vogliam teco il tuo dolor.

Irc. Miei fidi, il cor mi preme
Un dubbio atroce

Coro E quale?

Irc. Quando al Regno di Sancia un dì fatale
Furon le Galliche armi,
Nella pugna feroce, ove per lei
I brandi noi stringemmo, ostile acciaro
Il Figlio suo feriva:
Del trono io più che della Madre ardente
Credei di speme travedere un lampo
Allor che intesi ch'ei cadea sul campo.
Ma ... si cercava invan ... ah! sì ... la spoglia

Del trafitto Garzia

Noi non trovammo ; Ibeno a me narrava

Che furioso destrier lo trascinava ;

Disse che in fiume ei cadde

Ma se ancor?... s' Ei fu salvo', e ancor vivesse?..

Coro. Sorgon forse gli estinti?

Iben dal fiume trascinare nol vide?

Irc. Sì... ma la sorte a me non sempre arride .

Coro Che ? non fu l' ostile acciar

Del suo sangue tinto allor ?

Non è forse il Mansanar ,

Che alla tomba il nega ancor ?

Perchè dunque palpitar ?

Nuovo è il palpito al tuo cor .

Irc. Quell' acciaio nel pugno d' un forte
Non tremava e il suo fianco fendeva ;

Nel suo sangue cercava la morte ,

Ei trafitto nell' onda cadeva ;

Ma chi sa se nel gemer dell' onda

Il suo gemito estremo celò ?

Coro Cadde estinto . Nè gorgi dell' onda

Ei l' estremo lamento celò .

Irc. Oh ! speranza !

Coro Rodrigo s' avanza

Irc. Il più fero nemico per me .

S C E N A II.

Rodrigo e detti .

Rod. **A** te vengo...

Irc. Rodrigo a che viene?

Rod. Perchè ancora il suo duol non declina

La Regina - sospende l' Imene .

Irc. Ma non io...

Rod. Perchè ?

Irc. Sancia...

Rod. È Regina .

Irc. Ma il consiglio le viene da te .

Irc. e Co. Tu ci abborri...

Rod.

E tu al Trono non corri?

Non vedrem di Castiglia nel seno
Saraceno - sul trono de' Re.

Irc.

Rodrigo, va ... consiglia;
Non sa temerti Ircano;
Ma pur m'avrà Castiglia
In questo dì Sovrano,
Ancor se questa spada
Mi debba aprir la strada
Che nella tomba scende,
O che sul soglio va.

Rod.

Il Regno il Ciel consiglia
Che non si curi Ircano:
Forse t'avrà Castiglia
In questo dì Sovrano;
Ma per ingiusto orgoglio
Mal si cammina al soglio,
Chè quando men s'attende
Un difensor s'avrà.

Coro

Che venga: il nostro acciario
Non è di colpi avaro;
Se incontra chi ci offende
Non mai s'arretra o sta.

Irc. Apprenderai, tel giuro, oggi se giovi
Opporsi a me; nemico
Or tu mi brami? io tal sarò; non curo
Que' tuoi consigli, l'odio tuo.

Rod.

Non serbo

Odio a nemico io mai, che non pavento.
È mio consiglio ciò, che il ben del Regno
Pretende, e impone il Cielo.
Un destino crudel Garzia ne tolse:
Il Castiglian n'è mesto, e nel suo pianto
Richiede un Rege; ma chi noi governi,
E che non fosse Saracen non manca,
Nè tu su noi l'impero...

Irc.

» Ti sovvennga

» Quando de' Galli paventò Castiglia,

» E a me chiedea soccorso:

» A Sancia ... no ... suddito io qui non venni;

Or quindi a lei tu reca,

Che se il promise oggi sarà mia sposa:

A Toledo fa noto,

Ch'io sarò Re: saprò col brando in voi,

Prima che questo soglio

Oggi ad altri che a me deni la sorte,

Lunga traccia lasciar di sangue, e morte.

(*Parte col Coro.*)*Rod.* No ... pria, che alla Regina

Ai suoi fedel noto si renda omai

Di quel folle il desire: » il Popol cieco

» Spesso al forte sorride; or si ravvivi

» Del popolo la fè, l'ardire antico:

Ircano, suo nemico

Non ti teme Castiglia, in noi vedrai

L'idea non spenta dell'antico onore;

Siam vedovi di Re, non di valore. (*Parte.*)

S C E N A III.

Appartamenti di Sancia.

*Sancia, Elvira, e Coro di damigelle.**Coro***P**iangendo va l'aurora

Quel fiore, che spari;

Regina, tu così

Piangesti il figlio.

Rischiarì alfin quel ciglio

Sorriso animator;

Non piange sempre i fior

La bella aurora.

San. Come è avverso il destino al mio contento!*Elv.* Ciò, che il dolor fe' lento

Affretterà l'amor: oggi, rammenta,

Te promettesti a Ircano.

San.

Ah! sì ...

Elv.

Non serba

Sugli affetti di Sancia ei più l'impero?

San. Elvira!*Elv.*

Non è ver?

San.

Ah! taci ... È vero

Io talor più nol rammento,

Vinta, e oppressa dalla pena;

Ma regnar più in me lo sento,

Se il suo nome ascolto appena:

A lui solo die' l'amor

Tanto impero sul mio cor.

Se contro lui mi parlano

Il Ciel, la Terra, il Regno,

Io quasi allora ho sdegno

Ch'egli mi sia fedel.

Ma s'ei mi parla, all'anima

Non va sua voce invano,

Per me diventa Ircano

E Regno, e Terra, e Ciel.

Coro

D'Amore un aura in viso

Ti voli, e copra il sen.

Più lieta il bel sorriso

Rivolgi al nuovo Imen.

Elv. Sancia, deh! alfin sorridi

Alla face d'Imen; l'Imen decidi.

San. » Son dieci lune scorse

» Dacchè avverso destin mi tolse il Figlio,

» Quante lacrime io sparsi non ignori.

Ah! ch'io credeva omai,

Che Amor potesse compensarmi il duolo:

Oggi l'amato Prence esser dovea

Il mio sposo; ma i Grandi

Chieggono, Elvira, a me, ch'io non m'affretti

A questo passo ancora ... io lo sospesi.

Elv. Tu dunque Ircan non ami?*San.* Io?.. Non amarlo?.. Ah! sappi... alla possanza

10

Di quest' amor potria lo stesso Cielo
Opporre solo il mio morir .

Elv. e Coro.

A noi ...

Rodrigo vien .

San.

Egli non men di voi

Veder me lieta brama ,

Ma l' Imen non approva .

Elv.

Ebben , non ama .

San. Seco or qui mi lasciate .

Elv. Ti sia propizio il Ciel .

San.

Amiche , andate .

(*Elvira parte col Coro .*)

S C E N A IV.

Rodrigo , e Sancia .

E

Rod. Ecco , che a te degg' io

Alfine domandar : tu sei Regina ,

O schiava quì ? Poc' anzi

De' fidi al consiliar non t' arrendevi ?

Tu l' Imene sospeso non volevi ?

San. Sì ... m' arresi ...

Rod.

Ora debbo alla Regina

Espor che il Moro oggi la vuol sua sposa ...

Sangue , e morte minaccia ...

San. Ebben ... m' avrà ... non voglio che la pace

Si vegga al Regno mio per me turbata ...

Rod. Io chiedo a te ...

San.

Tu chiedi

Ch' io l' abborra , l' obblii ? nol posso ...

Rod.

Sancia ,

Madre tu fosti , or non la sei ... s' ignora

La mano che feria

L' infelice Garzia ... Se a te narrava

Sua morte Ircan ... vedesti ?.. n' esultava .

Io ... non so ...

San.

Che ?

Rod.

Sì ... gioja tal nel Moro

È oltraggio al tuo dolor ... E tu ...

San.

L' adoro .

Comprendo ... il so , ma in petto
Non cangia tempra il cor :
Gli error d' un caro oggetto ,
Non vede mai l' Amor .

Rod.

L' adori ? .. ebben , si vegga
Ircan tuo sposo , e Re :
Alfin tuo Regno legga
La sua sventura in te .

San.

Di Sancia il cor la sorte ...

Rod.

Al Saraceno ha dato .

San.

S' ei fosse a me consorte ...

Rod.

Sempre sarebbe odiato :

Forse il pugnol di morte ,
Fu Sancia un dì portato
Del figlio tuo nel sen
Da braccio saracen .

San.

(Sento a quei detti orrore ,
Ma li contrasta amore ;
E franger sue ritorte
La morte - sol potrà .)

Rod.

La tua rovina amor
Di fior - spargendo va .
Ma di qual ara al piè
Gli giurerai la fè ?
Tu sposa a un infedel ?
Lo soffrirebbe il Ciel ?

San.

Cessa , Rodrigo , ah ! lasciami
In questo affetto ardente ,
Questo mi strugge l' anima ,
Questo ragion non sente ,
E Sancia no ... resistergli
Senza morir non può !

Rod.

Sì godi ... in mezzo ai palpiti
Non ti verrem d' accanto ;
Tu non vedrai del popolo ,

Perchè furtivo , il pianto :
Io forse un dì la lacrima
Del tuo pentir vedrò .

(*Partono per vie opposte .*)

S C E N A V.

Sala del Consiglio .

*A dritta del Teatro si trova una magnifica sedia
per la Regina . Disposti in giro si veggono
molti sgabelli .*

Rodrigo indi Coro di Grandi .

Sventurata è Castiglia ! mal chiedeva
Contro il nemico un dì soccorso al Moro .
Ei la difese , ma stolto è chi crede
Trovar costanza in Saracena fede :
Questo Prence straniero
Poi la tradi : veniva amico , ed ora
Avverso a noi quì resta , e vuol ... ascolta ,
Nume , dal Ciel d'un popolo fedele
La voce alfin ; crudele
È il vederci insultar da chi t'offende ...

(*I Grandi si avanzano .*)

Ecco i Grandi ... venite ... omai ci attende ,
Amici un tristo fato -

Coro E che ? per noi
Conforto più non v'è ?

Rod. Qual mai conforto

Si può sperar da un furibondo amore ,
A cui già Sancia ha consagrato il core ?..

Regina , e amante in olocausto fero
C'immolerà fra poco a un Re straniero .

» Oggi vedremo questo Regno alfine

» Fatto preda de' Mori :

» Vedrem tronche .. o crollar sui mesti petti

» Le teste Castigliane

» A un Arabo d'innanti in servitute ,

» Dalla stessa Regina a lui vendute .

Coro Meglio per noi la morte...

Rod. Meglio è tempo aspettar...

Coro Oh! nera sorte!

Castiglia, il tuo lamento

Starà del Nume al piè.

Si piange un ben ch'è spento,

Castiglia, piangi il Re.

Rod. C'insulta il Moro audace...

Sancia l'osserva, e tace:

Castiglia, il tuo lamento

Asceso in Ciel non è.

Coro Si piange un ben ch'è spento,

Castiglia, piangi il Re.

Rod. Ov'è di Regi un figlio?

Il trono sta in periglio...

Un Arabo l'ascenda:

Parlò il destin così.

Coro Di tal ventura orrenda

Rod. Piangete, è questo il dì...

Coro Castiglia, il tuo lamento

Starà del Nume al piè.

Si piange un ben, ch'è spento;

Castiglia, piangi il Re.

Rod. Tacete... arriva Ircan.

Coro Qui Sancia viene.

Rod. Segreto, o almen somnesso omai si renda

Il gemere fra voi; per lui qual gloria

Il nostro duol sarebbe!

Coro Vedrai... starà gemente

Ognun somnessamente.

(*I Grandi si dispongono ognuno vicino al suo sgabello.*)

S C E N A VI.

Sancia, ed Ircano da parti opposte: con Sancia, Elvira, e Damigelle. La Regina va a sedere. Tutti seggono dopo di lei.

San. **N**obili di Castiglia, udite: è il trono Vedovo ancor, richiede un Re, che l'abbia: Ircano a voi presento: Novello in lui non è Sovrauo Impero. Questi è lo stesso prence, Che vi fu Duce allor che i Galli a voi S'opposer pria, ma si pentir di poi; Benchè per essi il giovane Garzia Non rege ancor moria. Qual mai de' suoi sudori Ebbe Ircano mercè?.. Nobili, or voglio Ch' Egli l'ottenga alfin: vedovo è il soglio.

Rod. Ascolta pria... non osa Il rispetto del labbro alzar la voce Te, Sancia a biasimar, ma pur concedi, Che di Castiglia intera in nome io parli.
 » Questi fu Duce, e vinse,
 » S'ei ne ottenne mercede
 » Lo chiegga a quelle prede,
 » Che il campo diè, che non vedemmo noi,
 » Ma che videro Ircano, e i Mauri suoi:
 Ma tanto pur s'obblii. Fia che si vegga Prence stranier di Nume,
 Di legge, di costume
 In Toledo regnar? nostro destino
 Cader nella rapace Araba mano?
 Lo scettro di Pelagio in man d' Ircano?

San. Rodrigo... omai... tu ignori,
 Non sai che al mio voler mal si contrasta?
 Non più.. m'intendi?... lo così voglio, e basta.
 Cedo al fato... il Cielo impone,
 Vuol lo stesso mio riposo,

Ch' oggi scelga a me lo sposo ,
Che fra voi regnar dovrà .

Rod. Ah ! m' ascolta ... non s' affretti
Scelta infausta ... pria rifletti ...
Pensa omai qual Regno or dai ...
Chi lo dona ... chi l' avrà .

Coro di Grandi .

Ah ! Sancia !

Irc. Ebben Regina

Dovrò tacermi ancor ?

San. Te il core , o Ircan , destina

Coro di Grandi e Rod.

Meglio domanda al cor

San. (*A Grandi .*)

Voi ...

Irc. Che ? sì pronta sei

A udir consigli rei ?

Darai tu a questi alteri

Ragion de' tuoi voleri ?

Ai Grandi. Nè voi quel folle orgoglio

Saprete mai domar ?

San. Nobili , il dir ch' il voglio

Forse non può bastar ?

Irc. Ircan per voi pugnava ,

Il sangue suo versava ;

Quando per lui vincea

Il Castiglian godea ;

Ora d' Ircan contento

Il Castiglian non è .

Coro di Grandi .

Si piange un ben , ch' è spento ;

Castiglia piange il Re .

S C E N A VII.

Garzia che comparisce in fondo e detti .

San. **E**bben , Regina io sono ...

Decisi ... e destra ... e trono

Ecco, ad Ircan vogl' io ...

Gar. No ... Madre, il trono è mio .

San. ed Irc. (Ei !)

Tutti Vive ! (*Tutti sorpresi si alzano.*)

San. Ah ! figlio ...

Irc. (Ahimè !)

Tutti Castiglia, ecco il tuo Re .

San. ad Irc. (Al core terribile
È questo momento,
Chè insieme risorgono
Affanno, contento.
Ah ! l' alma smarrita
Fra palpiti geme,
E fino la speme
Per sempre spari !)

Rod. a Gar. Già stava ad ascendere
Ircano al tuo soglio,
Gemeva il tuo popolo
All' Arabo orgoglio
D' ogni altro più nero
Tal giorno sorgea ;
Chi questo credea
Del giubilo il dì ?

Gar. a Rod. La madre sta torbida ,
Oppressa , gemente ;
Rodrigo , quest' anima
Un dubbio risente :
Me forte , severo ,
Lò giuro , vedrai ,
Se offenderla mai
Quell' Arabo ardì .

Irc. a San. (Pel figlio ... tu palpiti ? ..
Ei vada sul trono :
Ma speme non perdere ,
Io teco non sono ?
Se veggo fuggita
Col trono tua mano ,

L'ardire d'Ircano

Non fugge così.)

Coro di Grandi.

Del Moro si taccia

L'audace minaccia:

L'affanno finì ...

Del giubilo è il dì.

Gar. Madre ...

San. Ah! figlio, te credea

Spento.

Coro di Grandi

Narra ai fidi tuoi

Come il Ciel ti rese a noi.

Tutti Perchè morte imaginò

Fama infida, e a noi parlò?

Gar. Mal trafitto caddi in fiume,

E dall'ondè assorto io venni,

I miei dì protesse il Nume,

Tra nemici mi rinvenni,

Nome, e patria tacqui allor,

Nè fuggir potei finor.

Coro di Grandi.

Oh! contento! oh! lieto giorno!

Irc. (Brando vil, così ferivi?)

Gar. Ma ... tu, madre, mentre io torno

Di tna gioja a che mi privi?

San. No ...

Gar. ai Grandi No, fidi, dite a me,

Trista è Sancia ...

San. (Oh Dio!)

Gar. Perchè?

Coro di Grandi.

Quell'Ircan, ch'è a te presente,

Nel feroce suo pensier ...

San. Ah! tacete ...

Irc. (O cor, ti frena.)

San. Odi ... Ah! no ... Garzia ...

Gar.

Clemente

Scusi Ircan , ti rasserena .
Coro di Grandi e Rod. .
 Ei ci lasci ...

Irc.

Stolti !

Gar.

Altier !

Irc.

Io ...

Gar.

Tu aduna i Mauri tuoi ;

Va ... non dee la nuova aurora

Te in Toledo ritrovar .

Irc.

(Mio furor , resisti ancora ?)

San.

(Come in vita più restar !)

Irc.

Io ritorno sugli Arabi lidi ;

Ma vendetta domanda , l'oltraggio ,

Tu rammenta , che brando e coraggio

Hanno i Mori e Castiglia lo sa .)

Gar. e Rod.

Va ; ritorna sugli Arabi lidi ,

Moro audace , là reca l'oltraggio ;

Là rammenta , che abbiamo coraggio ,

Che Castiglia tremare non sa .

San.

(Torna Ircano sugli Arabi lidi ...

Freme il figlio , non soffre l'oltraggio ...

Nel mio petto vien meno il coraggio !

Ah ! più vivere Sancia non sa !)

Coro di Donne .

(Nel suo petto vien meno il coraggio !

Ah ! più vivere Sancia non sa ;)

Gar.

Giunsi , o nobili , in tempo non vano .

Rod.

Ti coroni Castiglia Sovrano .

Coro di Grandi .

Va , ritorna sugli Arabi lidi ,

Moro audace , là reca l'oltraggio ;

Là rammenta , che abbiamo coraggio ,

Che Castiglia tremare non sa .

(Tutti si ritirano .)

Fine dell'atto primo .

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Appartamenti di Sancia come nell'atto primo.

Sancia che passeggia smaniosa ed Elvira.

San. **M**i lascia?... ed io restar?... non più?...
Elv. Deh! cessa,
 Ti calma alfin.

San. Elvira, amor furente
 Calma no ... mai non sente.
 Corri, ei di già s'invola;
 Trova Ircan, dille ... no ... venga ... comprendi?
 A lui parlar vogl'io.

Elv. Vado, l'attendi. (*Parte.*)

SCENA II.

Sancia sola, indi Rodrigo.

San. **E**gli è tutto per me, non altri fia,
 » Che in questi atroci istanti
 » D'averne un loco nel mio cor si vantì ...
 Il figlio!.. Ei ci divide ...
 Ei m'uccide ... s'io movo
 Sul suo volto lo sguardo a me l'aspetto
 Del padre suo rammenta, dell'infido
 » Fero consorte, per cui trista ognora
 » Nel suo dispregio egra la vita io trassi.
 Ah! d'abborrito genitor crudele
 Figlio crudel...

Gar. Madre, ch'io provi alfine
 De' tuoi più lieti amplessi il bel momento.
 » Del popolo il contento
 » Non mi rende felice, se non veggo,

» Che il tuo risplenda ancora ;
 Prima , che cada un' ora
 Udrà Castiglia il giuro mio ; verrai ,
 Fia dato al tuo cospetto , alfin vedrai
 Tuo figlio Re , » nè ti starà d' innanti
 » Nè più in Toledo l' orgoglioso Ircano ;
 » Mio nuovo cenno glie l' impose ; al ciglio
 » Il bel seren ti vegga alfin tuo figlio .
 Ma che ?.. Madre ... che fia ?
 Mesta ancor ? Taci ?

San. Avvi un tacer Garzia ,
 Che molto esprime e che non può... » se il labbro
 » Tua madre schiuderà , che i sensi esprima
 » Veri del cor ... ah ! figlio mio , tu stesso
 » Di duol compreso piangeresti , oh ! Dio !

Gar. Tua pena non vogl' io ,
 Quantô per te farei !..

San. Facesti assai .

Gar. Ah ! tu m' opprimi !

San. Tu crudel , mi hai resa
 Oppressa , disperata ; mi trafiggi ...
 M' uccidi , e poi ... lassa ! che dico !.. ah ! sappi
 Quanto misera io son !.. perdona , il core
 A turbar non ti venga oggi il lamento .
 Lascia ch' io rechi altrove il mio tormento .
 (Parte .)

S C E N A III.

*Garzia , e Rodrigo . Indi Coro di Saraceni
 da dentro .*

Rod. **S**ignor ...

Gar. Rodrigo ..

Rod. Ebben , lo credi ?

Gar. Il credo .

Ah ! troppo l' ama , il vedo : » Almen potessi
 » Conforto a lei recar .

Rod. » Le dia conforto

» Il tempo, la ragion.

Gar. » Tu sei nel porto,
» E non compiangi chi sta in mar turbato.
È degna di pietà.

Rod. Signore, ammiro
Quei sensi in te, ma devi al Regno...

Gar. Anch'io
Ammiro quel tuo zelo
Ma pur vorrei...

Coro di Sar. Ci arrida un altro Ciclo: (*Dentro.*)
Andiamo.

Gar. Che sarà?

Coro. Per noi non mancherà
De' lauri l'ombra.

Rod. Lo stuolo saracen Toledo sgombra.

(*Parte Rod. e Gar.*)

Coro Siam forti la vittoria
Ognor ci coronò,
Altrove aver si può
Serto di gloria.

(*Le voci si disperdono.*)

S C E N A IV.

Ircano, indi Sancia.

Irc. Godete?... Non godreste,
Se forse in cor di lei... Ma viene...

(*Guardando dentro.*)

San. Ircano.

Irc. Regina, or qui me chiami?

Forse veder mi brami

Avvilto dippiù?... vuoi che tuo figlio,

Se qui me trova, come vil suo schiavo

Al tuo cospetto mi discacci ancora?

T'amai, m'amasti, ed ora vuoi ch'io resti

Qualche nuova a soffrir crudele ingiuria?

» Ei quest'amor saprà, sa ben che sposa

» E Rege in me sceglievi:

» L' amaro labbro de' nemici nostri
 » Vedrai come il dimostri
 » Delitto in noi: fia Saticia allor serbata
 » Allo sdegno del figlio; Ircan svenato
 » Si vedrà crudelmente; or come puoi
 » Trattenermi così? Ch'io resti or vuoi?

Forza è ch'io parta: accogli estremo addio.

San. Ah! se estremo lo fai,

Si compia il mio destin, morir vogl'io.

Irc. (Fortuna, ecco il momento, or tu m'assisti.)

Regina, in labbro amante

Lieve è spesso il parlar d'estremo fato.

San. A me si parli ingrato?... ebbene... vedrai

Se il labbro... sì... morrò...

Irc. Non la tua morte

Fia scampo al tuo dolor; ben altro, il credi,

Oprar si vuol da te.

San. Ma che fia scampo?

Irc. Securo.

San. Il sai?

Irc. Lo so.

San. Deh! parla...

Irc. È orrendo.

San. Più del perderti forse?

Irc. A chi non m'ami.

San. Tutto, tutto farò; volan gl'istanti,

Non m'oppriman dippiù quei dubbi tuoi;

Fa ch'io senta.

Irc. Tu il vuoi?

San. Sì... qual rimedio a mia funesta sorte?

Irc. Un solo, occulto, e certo.

San. E quale?

Irc. Morte.

San. Chi morir dee?

Irc. Chi, se restasse in vita;

» Me vorrà spento, anzicchè farti mia;

» Sei Madre...

San. Taci ... oh! Ciel! (*Inorridita.*)

Irc. Vive Garzia .

San. Tu non sai di tanto orrore
Mezzo alcun trovar migliore?

Irc. No ...

San. Sol' morte?

Irc. Sola, e pronta .

San. Noi l' infamia coprirà .

Irc. Il silenzio eviti l'onta;
Un veleno ... ed ei morrà .
Tu paventi? Ah! no ... decidi ,
Mora alfin chi me discaccia :
Ogni affetto in te si taccia .
Quando parla un vero amor .

Se più tardi tu dividi

Il mio core dal tuo cor .

San. Noi divisi?... Ah! no ... non basta
Tal pensier ... pensiero orrendo!
Più me stessa io non intendo
Quando perdarti dovrò!
All' ardor che mi sovrasta
Come reggere potrò!

Irc. Mora ... tremi?

San. Che?... mia mano

A tentar?..

Irc. La tua...

San. Che?. Ircano...

(*Crescendo il suo orrore.*)

San. No ... non puote il mio spavento..

Irc. Odi come lo potrà .

Io ti lascio per brev' ora ,
Ei fia Rege ... Saucia , allora
Giurerà ... del giuramento
Nella tazza ... ei beverà!...

San. Ciel!..

Irc. M' avveggo , non sei forte :

M' ami - 'l cor tremar ti può?..

Resta ...

San. Ah! m'odi... io dar la morte?..

Irc. O me perdi.. pensa ...

San. Ah! No!

Se per te la tazza impura .

Renderò, che il Figlio uccida ,

Il tacer della natura

Non godrà la matricida :

Quella un gemito tremendo

Leverà nel punto atroce ;

A te forse la sua voce ,

Non hai figli, non verrà .

Irc. Non mostrar che sei pentita

D'esser più qual fosti amante :

Nostra fiamma , ch'è abborrita

Ti sovvenga in questo istante :

Quel delitto , benchè orrendo ,

A salvarci è il sol che giova :

Non ci perda , non ti mova

Un' inutile pietà .

Ma già il tempo a noi s'invola ,

E la via , che resta è sola ...

O sarei divisi ognor .

San. Troppo chiedi, o crudo amor!

(Partono.)

S C E N A V.

Luogo di delizie come nell' Atto I.

Garzia , Rodrigo , e guardie , indi Coro di Grandi.

Gar. O là... (*) Si trovi Ircano :

(*) (Si avvanza un guerriero.)

Resti in Toledo ancor ; al mio cospetto

Il chiamerò fra poco .

Va ... (Il guerriero parte.)

Rod. Che pensi, Signore?

E fia ver che Toledo

Ti vegga Re mentre fra noi quel fiero

Saraceno sta ancor? Dunque...

Gar. Fia vero,

Che Toledo, o Rodrigo,

Mi vegga Re mentr'è dolente Sancia?

Rod. E che? vorrai...

Gar. Sì... voglio

Un termine trovar pel suo cordoglio.

Troppo omai nel cor mi preme

Il pensier che Sancia geme:

Troppo il duol, che la tormenta,

Ch'io son figlio a me rammenta.

Non porrò sul trono il piede

Mentre quella è nel dolor.

Rod. Altri sensi oggi richiede

Il tuo Regno dal tuo cor.

Coro Te, Signore, ai fidi tuoi

Mostra, e ascendi omai sul Trono.

Là de' nostri evviva al suono,

Fatto Rege, ti rammenta,

Che del popolo diventa

Il sostegno, il padre un Re.

Gar. Sì verrò... vedrete voi

Il sostegno, il padre in me.

Al suon de' grati evviva

L'idea del vostro affetto

Mi rende quasi al petto

La pace, che non ha.

Se penso poi ch'è priva

La madre mia di calma,

Si turba allor quest'alma,

Che più goder non sa.

Rod. e Coro.

Il Ciel ti renda all'alma

La calma che non ha.

(*Parlono tutti.*)

S C E N A VI.

Elvira sola .

Non v'è ... dove s'aggira?...
 Ella, negletto il crin, scinte le vesti,
 Va delirante, e con mal fermo piede.
 Ognun di lei richiede,
 E non la trovo ancor ... si cerchi altrove.
 Sventurata Regina!
 Al trono il figlio tuo già s'avvicina;
 N'è lieto ognun, tu sola...
 Ah! fine ancor le pene tue non hanno!
 Ove ti condurrà cotanto affanno? (*Parte.*)

S C E N A VII.

Sala del Trono .

Il trono sta a dritta del Teatro. In mezzo si trova un tavolino coperto da un drappo ricchissimo, su di cui è una tazza d'oro. In fondo si vede la statua dell'estinto marito di Sancia. Sancia esce smarrita da una porta segreta.

San. **S**ola son io ... feral silenzio!... il core
 Il piè ... la man ... tutta tremar mi sento!..
 D'orror, di tradimento
 Io ministra feroce
 Compìr dovrò quel sacrificio atroce!
 Quale saria la vittima?... pel Figlio ...
 Il toscò Ircan mi diè ... non darò morte
 A chi da me s'ebbe la vita ... Ahi! crudo,
 Ahi! vil, tanto chiedevi?
 Egli è sicuro della Madre in seno,
 Qual suo delitto punirà il veleno?
 Ah! sì... mio Figlio viva...
 E come? io starmi priva
 Potrò d'Ircan?... Forse d'un'altra in braccio
 Lieto ... nero pensier m'agiti ancora?

Ah! lascia di gridar, che il Figlio mora!

(*Si volge per partire, e vede la statua del marito.*)

Ciel! fera vista! sei squallida imago,
E a me vieni tu stesso, o mio consorte?

Al figlio tuo la morte

Qui preparar non miri ...

Minacci?... ahimè!... t'adiri ...

È ingiusto il tuo furor.

Perdona ... tu il difendi ...

Me colga la sventura ...

Detesta la Natura

L'idea di tanto orror.

S C E N A VIII.

Detta, ed Ircano che viene dalla destra, e si ferma in fondo, indi Coro da dentro.

San. **Q**uest'era il toscò infame, (*) ebbene, or sia
(*) (*Cava un' ampolla.*)

Disperso al suol ...

(*Per gittare a terra il veleno.*)

Irc. No.

San. Che?

(*Resta sbalordita senza vederlo.*)

Coro (*da dentro*) Viva Garzia!

Va ... siedì alfin sul trono,

Figlio di Re, fra noi:

Misuri i giorni tuoi

Sul nostro amore il Ciel.

Irc. Ascolta, ingrata.

San. (*) Ahimè! tu stesso?

(*) (*Accorgendosi d' Ircano.*)

Irc. Versa

Nella coppa il velen.

San. M'è figlio ...

Irc. È tardi.

San. Va.

Irc. Porgi .

San. No !

Irc. Sua morte a me tu devi ...

(*La trascina a forza presso la tazza, e strap-
pandole a forza il veleno, lo versa in quella.*)

San. Ircan ... che fai ?.. deh !

Irc. Vedi .

San. (*inorridita*) Ah ! tu ricevi ,

O sacro nappo , da esecrande mani

Atro infernal liquore !

Irc. Vanne . (*S' avvia alla sinistra.*)

San. Sei pago , o disperato amore ?

(*Per partire nella massima agitazione.*)

S C E N A U L T I M A .

Tutti .

Gar. **M**adre , mi fuggi ?

San. (*) Ah ! no ... (*non reggo !.. ei stesso !*)

(*) (*arrestandosi*)

Irc. (*Come oppressa restò !*)

Gar. Qui , Madre , apprendi

Omai se il figlio t' ama .

Miei fidi , il Ciel mi chiama

Sul trono di Toledo , ascolti il Cielo

Or di quel soglio al piè qual' è il mio voto .

Pria che il mio giuro ascenda

Al Dio , che mi fa Re , di tutti io bramo

Ed intero il contento .

San. (Ah ! ch' io mi reggo a stento !)

Gar. Ecco obbliar vogl' io

Offese , che sul labbro amor sdegnato

Forse portava .

San. (Oh ! Ciel !)

Gar. Pace fra noi ,

Prence ; Madre , ad Ircano

Premio d' amor concederai la mano .

(*S' incammina alla tazza.*)

San. (Stelle !)

Irc. (Sancia fa cor .)

San. (nol sente) (Ah !)

Irc. (Sancia .)

Tutti Oh ! grande !

San. (Ei muore !)

Gar. Or tutti intorno a me venite .

Irc. Signor ... (S' avvicina a Garzia .)

San. (E taccio ancora ? .. ah ! no ...)

Gar. M' udite .

Amor di padre al regno mio prometto .

San. (Empia madre , e tu vivi ?)

Gar. Lo giuro , e se il mio detto

Mal corrisponde al cor , questo , ch' io bevo

Dalla tazza regal degli avi miei ,

Puro liquor mi rechi morte in seno .

(Va per bere , Sancia gli strappa di mano la
tazza , e ne beve il liquore .)

San. No , ferma ...

Irc. (Ohimè !)

Gar. Che festi ?

San. Era veleno .

(Gitta a terra la tazza .)

Tutti Ah !

Irc. (Reo destin !)

Gar. Che sento !

Tutti Sancia infelice !

Gar. Madre ...

Tutti fuorchè Irc. e San.) Oh ! tradimento !

San. Vanne , Ircano , un tal delitto

Ch' io compissi il Ciel vietava ;

Solo quella , che t' amava

Era degna di morir .

Regno , e vita al figlio mio

Tu rapivi , ed io salvai ,

Troppo ah ! barbaro t' amai ,

Ho punito il mio fallir .

Tutti Traditore !

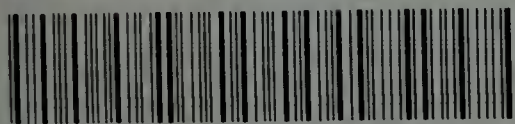
- Gar.* Ardir cotanto
Delle genti il dritto ha infranto:
Mostro iniquo!... a morte ei vada
(*Alle guardie che, disarmano Ircano.*)
- Irc.* Mi tradì?... la sprezzo, e or voglio
Quel che ignori palesar.
In quella tazza io stesso
Versai liquor di morte;
Se mi tradì la sorte
Tu vibra in me l'acciar,
Tutti Crudel!... oh! nero eccesso!
- Irc.* Sol per desio di Regno
Io finsi quella amar.
Sei Re?... di vita ho sdegno:
Morrò. (*Parte fra le guardie.*)
- Tutti* Va ... qual terrore!
- Gar.* Madre, quel tuo languir ...
- San.* Ascolta, di chi muore
Rammenta estremo dir.
Ah! figlio ... no... non piangere,
Pace vogl' io non pianto:
Quando verrà quest' anima
Supplice a te d'accanto,
Che troppo amai quel perfido
Non rammentare ancora;
Il tuo perdono allora
Rechi la pace a me.
- Gar.* Madre, tu spiri?... ah! sentimi,
Io ti perdono adesso ...
Vedilo a queste lacrime ...
Credimi a questo applesso ...
Ah! voglia il Ciel concedere
La pace a te morente!
- Tutti* Sancia, dal Ciel clemente
Scenda il perdono a te.
(*Cala il sipario.*)



2555-443



GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01011 5794

